

# Диммер

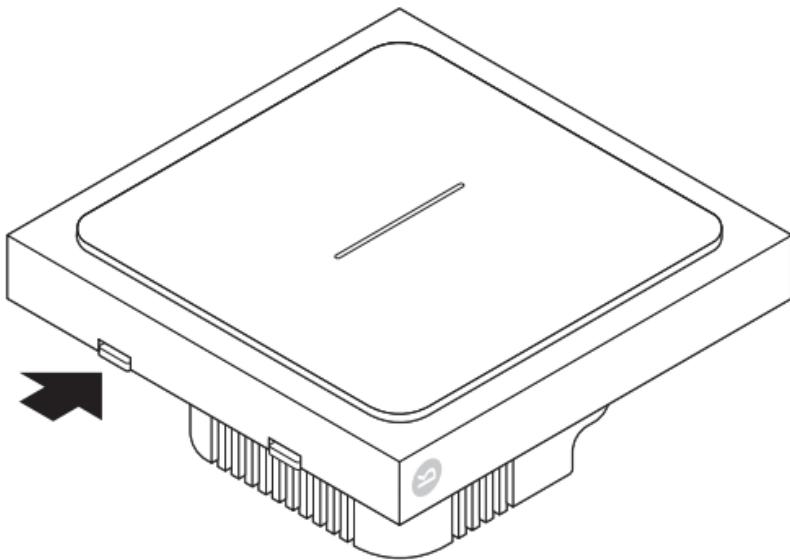
В этой инструкции только самое основное.  
Полная информация — в Справке, по QR-коду.



## Как установить



Установкой диммера должен заниматься только квалифицированный специалист. Покажите ему эту инструкцию.

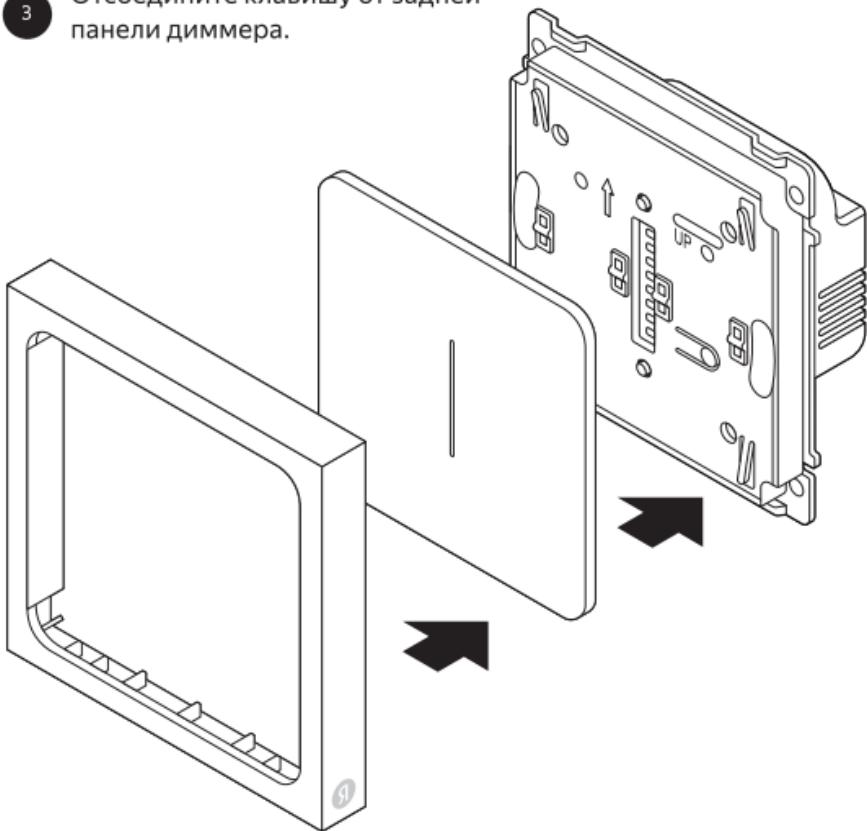


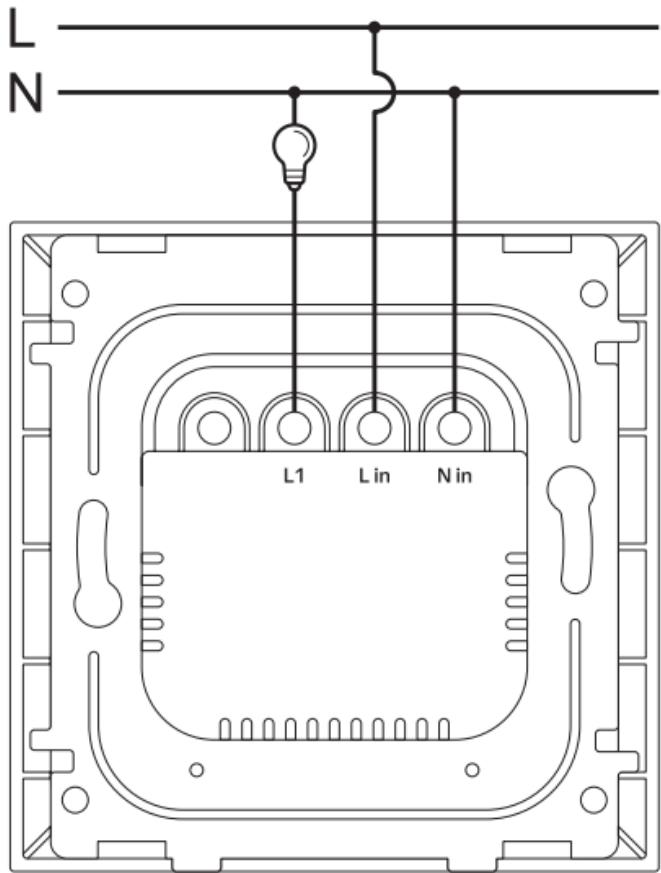
- 1 Перед установкой убедитесь, что линия обесточена.

- 2 Отсоедините рамку от диммера с помощью плоской отвёртки.

3

Отсоедините клавишу от задней панели диммера.





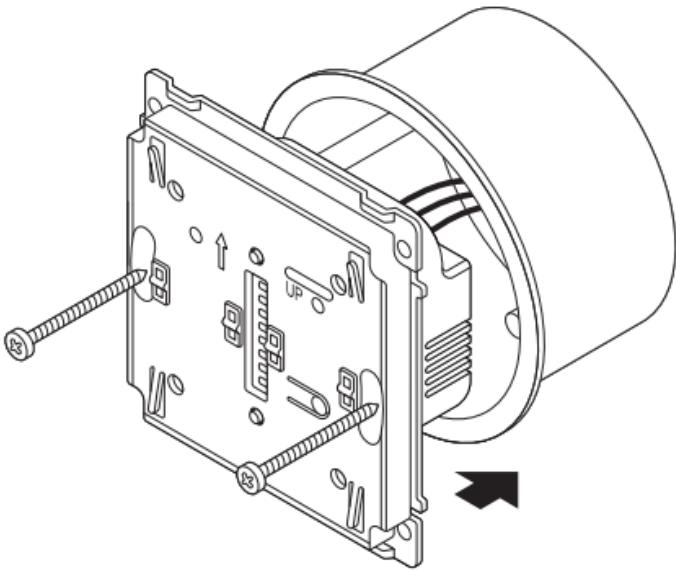
4

Используя отвёртку, подключите диммер по схеме:

- провод приходящей фазы к L in
- провод нагрузки (лампочка) к L1
- нейтраль к N in



Подробнее про подключение диммера —  
в Справке, по QR-коду.

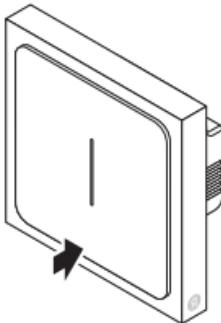


- 5 Установите диммер в подрозетник и закрепите его с помощью винтов из комплекта.
- 6 Соедините клавишу и рамку с задней панелью диммера.
- 7 Подайте питание на диммер и нажмите кнопку.  
Если лампочка включилась — установка завершена.

## Как подключить

Сначала подключите Яндекс Станцию или другое совместимое устройство с хабом, поддерживающим Zigbee™:  
[alice.yandex.ru/support/smart-home/hubs](http://alice.yandex.ru/support/smart-home/hubs)

- 1 Зажмите нижнюю часть клавиши на 10 секунд: диммер перейдёт в режим подключения.
- 2 Откройте приложение Дом с Алисой и добавьте диммер.



Скачать Дом с Алисой  
[ya.cc/iot\\_app](http://ya.cc/iot_app)

## **Технические характеристики**

Изделие электроустановочное: диммер

Модель  
YNDX-00530

Габариты (длина × ширина × высота)  
≈ 80 × 80 × 36 мм

Сечение подключаемого кабеля  
до 2,5 мм<sup>2</sup>

Длина зачистки подключаемого провода  
5–7 мм

Беспроводная связь  
Zigbee™ 3.0, 2,4 ГГц

Номинальное напряжение  
220–240 В ~

Номинальная частота  
50 Гц

Тип нагрузки  
Лампы накаливания до 600 В  
LED\* до 150 Вт

Масса нетто  
115 г

Степень защиты  
IP 20

\* Работает только с диммируемыми лампами.  
Диапазон регулирования яркости лампы зависит от её характеристик.

## **Что в коробке**

Диммер, комплект винтов, инструкция.

## **Гарантия: 1 год**

Срок службы: 2 года. Изготовитель гарантирует отсутствие производственных дефектов и дефектов материалов при использовании устройства в соответствии с этой инструкцией.

Изготовитель не несёт ответственности за ущерб, вызванный использованием не по назначению или с нарушением требований, установленных этой инструкцией. В случае неисправности обратитесь в сервисный центр.

## **Меры безопасности**

Не устанавливайте устройство в местах с повышенной влажностью (например, в ванной или на кухне возле мойки), под прямыми солнечными лучами, рядом с открытыми источниками огня, нагревательными приборами или микроволновыми печами.

Работа с электропроводкой и выключателем может быть опасной. Если у вас нет знаний и соответствующего опыта работы, обратитесь к специалисту.

В устройстве отсутствует напряжение только при полном отключении от электросети.

Не разбирайте диммер. Обслуживание и ремонт должны проводиться только в сервисных центрах.

При повреждении, неисправности какой-либо части устройства, появлении дыма, странного шума или запаха от устройства немедленно обесточьте помещение, обратитесь к квалифицированному специалисту для демонтажа устройства, а затем в службу поддержки или сервисный центр.

Храните устройство в недоступном для детей месте. Не разрешайте детям пользоваться устройством без присмотра взрослых. Установкой диммера должен заниматься только квалифицированный специалист.

Устройство из комплекта поставки безопасно при использовании по назначению и в соответствии с этой инструкцией.

## **Условия эксплуатации**

Устройство предназначено только для бытового использования в жилых помещениях без воздействия опасных и вредных факторов.

Подключение и настройку устройства необходимо проводить в соответствии с этой инструкцией.

Устройство рекомендуется использовать и хранить при температуре от -10 до +40 °C и при относительной влажности от 20 до 80 %. Хранение допускается только в помещениях, в заводской упаковке, при температуре от -10 до +40 °C и при относительной влажности до 80 %.

Перевозка возможна любыми видами транспорта и на любое расстояние. Во время перевозки все части устройства должны находиться в заводской упаковке.

Устройство не является водонепроницаемым и полностью пылезащищённым, также не предусмотрены защита от падений и противоударная защита.

## **Сертификация**

Изделие электроустановочное: диммер, модели: YNDX-00530. Маркетинговое название «Диммер». Соответствует ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники». Сертификаты и декларации доступны по ссылке [alice.yandex.ru/support/ru/dimmer](http://alice.yandex.ru/support/ru/dimmer)

Изготовитель: Hangzhou Konke Information Technology Co., Ltd., Floor 3, Huafeng Building, No 200 Xinye Road, Shangcheng District, Hangzhou, China. Ханчжоу Конке Информейшн Технологиджи Ко., Лтд. этаж 3, стр. Хуафэнг, Хинъе Роуд, 200, район Шанчэн, г. Ханчжоу, Китай. Импортёр: ООО «Лаборатория Алисы», ул. Льва Толстого, д. 16, Москва, 119021, Россия. Дата изготовления: см. на упаковке. Изготовлено в Китае.



## **Утилизация**

Устройство нельзя выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами. По окончании срока службы передайте его в пункт утилизации электроники.



## **Сведения об интеллектуальной собственности**

Все упомянутые наименования, логотипы и товарные знаки являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими их владельцам. Zigbee™, Matter™ являются товарными знаками Connectivity Standards Alliance. Товарные знаки и логотипы Thread Group, Thread, Built on Thread и Thread Certified Component являются зарегистрированными и/или незарегистрированными товарными знаками и знаками обслуживания Thread Group в США и/или других странах.

Устройство настраивается с помощью мобильного приложения Дом с Алисой. Используя приложение, вы соглашаетесь с условиями на сайте [yandex.ru/legal/smarthome\\_mobile\\_agreement/](https://yandex.ru/legal/smarthome_mobile_agreement/). Управлять устройством можно через голосового помощника Алису или мобильное приложение Дом с Алисой. Используя голосового помощника, вы соглашаетесь с условиями на сайте [yandex.ru/legal/alice\\_termsofuse/](https://yandex.ru/legal/alice_termsofuse/)



Қолдау чаты

8 727 347-07-52

Күн сайын Мәскеу уақытымен  
07:00-ден 00:00-ге дейін

# KZ

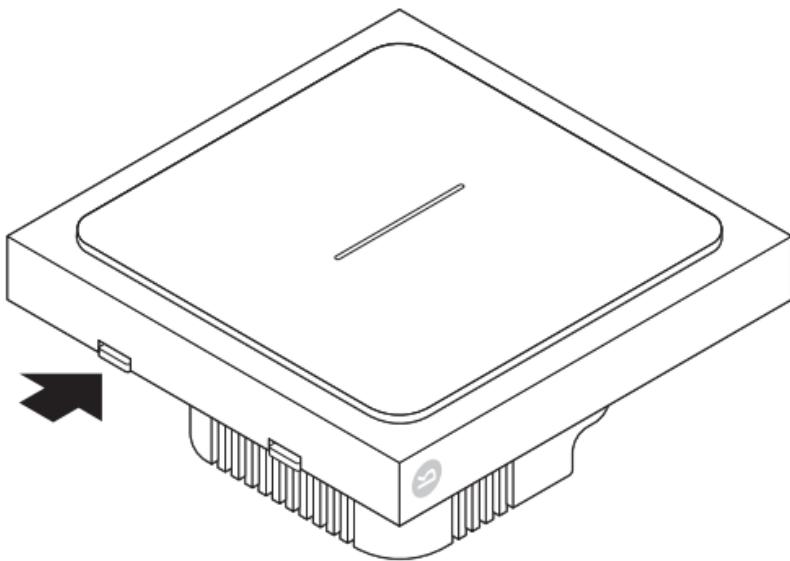
Бұл нұсқаудың тек маңызды ақпарат  
көрсетілген. Толық ақпарат — QR коды  
бойынша Анықтама бөлімінде.



## Қалай орнатылады



Ажыратқышты тек білікті маман орнатуы тиіс.  
Оған осы нұсқаулықты көрсетіңіз.



1

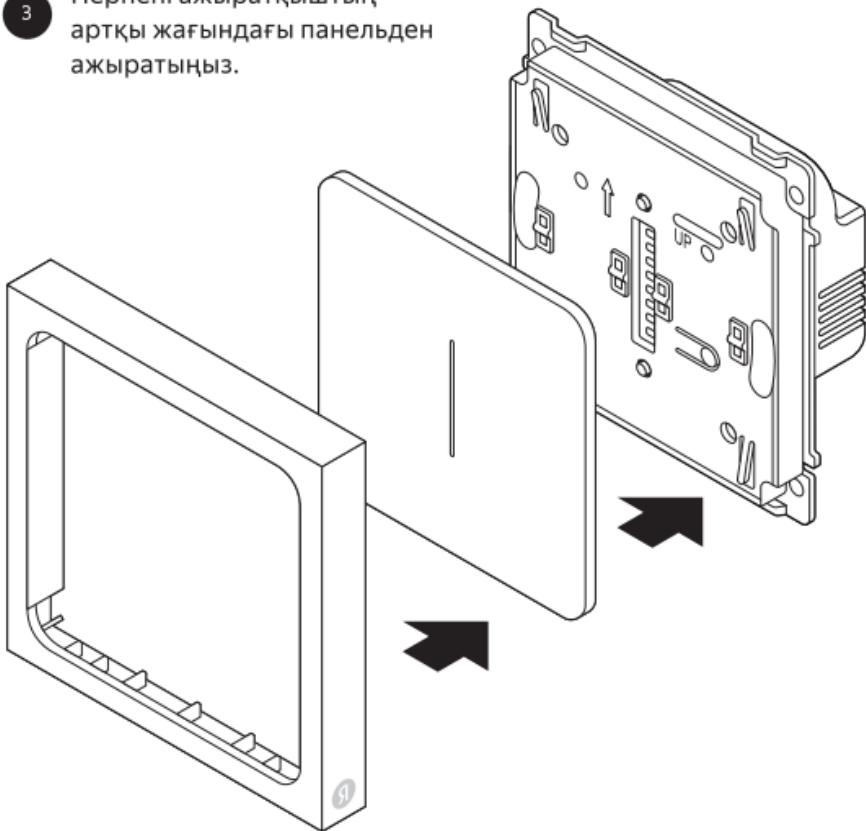
Орнатудың алдында желінің  
тоқтан ажыратылғанына  
көз жеткізіңіз.

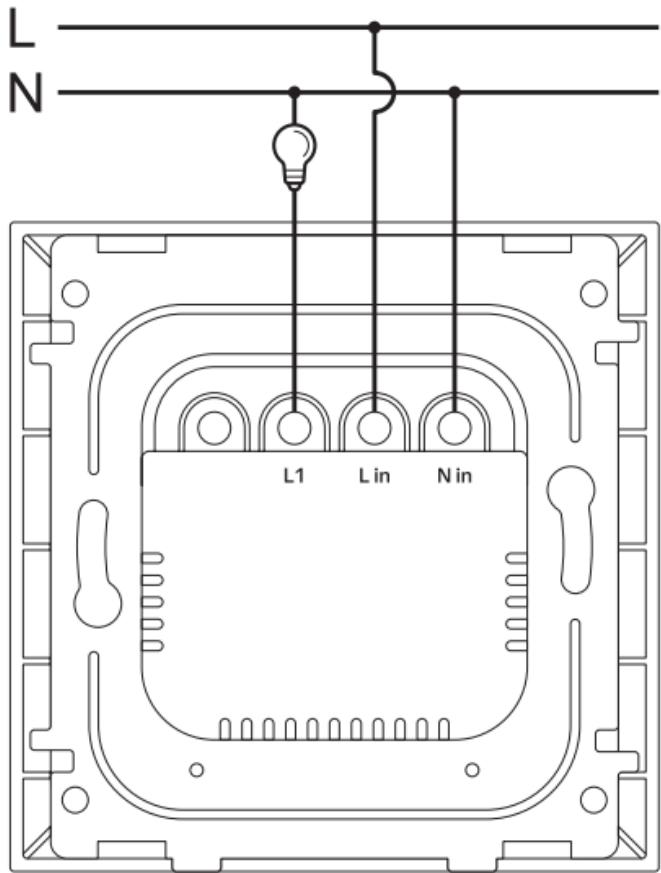
2

Жалпақ бүрағыштың  
көмегімен жақтауды ажы-  
ратқыштан ажыратыңыз.

3

Пернені ажыратқыштың  
артқы жағындағы панельден  
ажыратыңыз.





4

Бұрағышты пайдаланып, ажыратқышты келесі схема бойынша қосыңыз:

- Kірү фазасының сымын L in-ге
- Жүктеме сымын (шам) L 1-ге
- Бейтараптаманы N in-ге

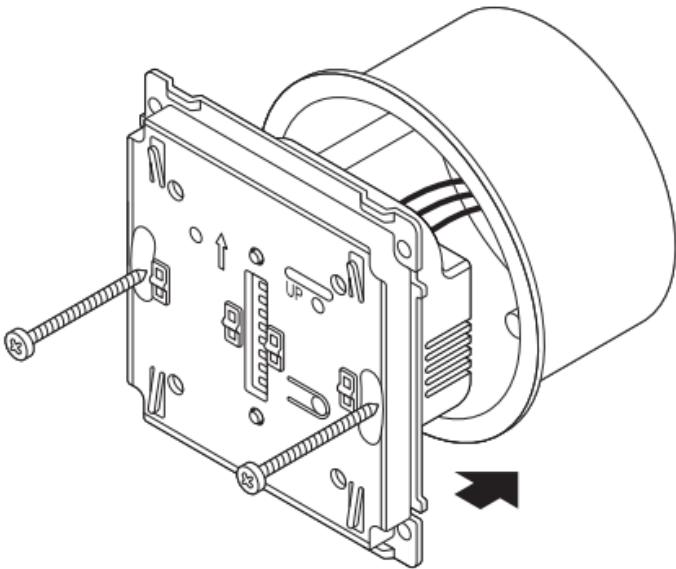
Бейтараптамамен қосуды пайдалануды ұсынамыз, мұндай қосу тәсілінің қосылған шамдардың минималды қуатына шектеулері болмайды.

Бейтараптамасыз қосқан кезде қосулы тұрған шамдардың жиынтық қуаты кемінде 3 Вт болуы тиіс.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Ажыратқыш қуаты 3 Вт шамдардың барлығымен жұмыс істемейді. Бейтараптамасыз қосқан кезде, егер қосулы жүктеменің (бірнеше шамның) жиынтық қуаты 10 Вт-тан жоғары болса, ажыратқыш жақсы жұмыс істейді.



Ажыратқышты қосу туралы толығырақ -  
Анықтамада, QR-код бойынша.

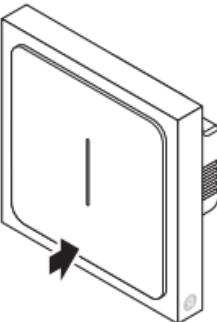


- 5 Ажыратқышты розетканың астынғы бөлігіне орнатыңыз және оны жынтыққа кіретін бұрандалармен бекітіңіз.
- 6 Пернені және жақтауды ажыратқыштың артқы панелімен біріктіріңіз.
- 7 Ажыратқышты қуат көзіне жалғап, батырманы басыңыз. Егер шам жанса — орнату аяқталды.

## Қалай қосуға болады

Алдымен Яндекс станциясын немесе Zigbee™ қолдайтын хабпен үйлесімді басқа құрылғыны қосыңыз:  
[yandex.ru/support/smart-home/hubs](https://yandex.ru/support/smart-home/hubs)

- 1 Перненің төменгі жағын 10 секунд басып тұрыңыз: ажыратқыш қосылу режиміне өтеді.



- 2 Дом с Алисой қолданбасын ашыңыз және ажыратқышты қосыңыз.



Дом с Алисой қолданбасын жүктеп алыңыз:  
[ya.cc/iot\\_app](https://ya.cc/iot_app)

## **Техникалық сипаттамалар**

Изделие электроустановочное: диммер

Номиналды жиілік  
50 Гц

Моделі

YNDX-00530

Максималды жүктеме

600 Вт дейінгі қыздыру шамдары  
Бір арнаға 150 Вт (LED)

Габариттері (ұзындығы × ені × биіктігі)  
≈ 80 × 80 × 36 мм

Таза салмағы  
115 г

Қосылатын кабельдің кимасы  
2,5 мм<sup>2</sup> дейін

Қорғаныс деңгейі  
IP 20

Қосылатын сымның тазарту ұзындығы  
5–7 мм

Сымсыз байланыс  
Zigbee™ 3.0, 2,4 ГГц

Номиналды кернеу  
220–240 В ~

<sup>2</sup> Ажыратқыштың бейтараптамасыз жұмыс істеуі үшін оған жүктеме (шам) қосылуы керек.

## **Қорапта не бар**

Умный диммер одноклавишный,  
Яндекс, бүрдандалар жиынтығы,  
нұсқаулық.

## **Кепілдік: 1 жыл**

Қызмет ету мерзімі: 2 жыл. Құрылғы осы нұсқаулыққа сәйкес пайдаланылатын болса, өндіруші пайдалану кезінде өндірістік және материалдық ақаулардың болмайтынына кепілдік береді.

Өндіруші дүрыс пайдаланбау немесе осы нұсқаулықта белгіленген талаптарды бұзу салдарынан пайда болған залалдар үшін жауптЫ емес. Ақаулық анықталған жағдайда сервистік орталыққа жүгініціз.

## **Қауіпсіздік шаралары**

Құрылғыны ылғалдылығы жоғары жерлерде (мысалы, ваннада немесе ас үйдегі шұңғылшаның жаңына), тікелей күн саулеесінің астына, ашық жалық көздердің (ашық жалын көздерінің), жылытықш құрылғыларының немесе қысқа толқынды пештердің жаңына орнатпаңыз.

Электр сымдарымен және ажыратқышпен жұмыс істеу қауіпті болуы мүмкін. Егер біліміңіз бен тиісті жұмыс тәжірибелі болмаса, маманға хабарласыңыз.

Электр желісінен толықтай ажыратылған жағдайда гана құрылғының ішінде кернеу болмайды.

Құрылғыны бөлшектеменіz немесе жөн-деменіz. Қызмет көрсету және жөндеу тек қызмет көрсету орталықтарында жүргізілуі керек.

Құрылғының қандай да бір бөлігі зақымдалған, ақаулы болса, құрылғыдан түтін, ерекше шуыл немесе ііс шықса, бөлмені деруе тоқтан ажыратыңыз, құрылғыны бөлшектеу үшін білікті маманға, содан кейін қолдау қызметіне немесе қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Балаларға құрылғыны үлкендердің қарауынсыз пайдалануға рұқсат бермеңіz. Ажыратышты тек білікті маман орнатуы туіс.

Жеткізу жиынтығындағы құрылғы мақсатына сай және осы нұсқаулыққа сәйкес пайдаланылған кезде қауіпсіз.

## **Пайдалану шарттары**

Құрылғы қаупіті және зиянды факторлардың әсерінсіз тұрғын үй-жайларда тұрмыстық қолдануға ғана арналған.

Құрылғыны қосуды және теңшеуді осы нұсқаулыққа сәйкес жүргізу қажет.

Құрылғыны  $-10$ -нан  $+40$  °C-қа дейінгі температурада және 20-дан 80 %-ға дейінге салыстырмалы ылғалдышықта пайдалану және сақтау ұсынылады. Тек үй-жайларда, зауыттық қаптамада,  $-10$ -нан  $+40$  °C-қа дейінгі температурада және 80 %-ға дейінгі салыстырмалы ылғалдышықта сақтауға рұқсат етіледі.

Кез келген көлік түрімен және кез келген қашықтыққа тасымалдауға болады. Тасымалдау кезінде құрылғының барлық бөлшектері зауыттық қаптамада болуы керек.

Құрылғы су өткізбейтін және толығымен шаңнан қорғалған емес, сонымен қатар құлаудан қорғау және соқыға қарсы қорғаныс қарастырылмаған.

## **Сертификаттау**

Изделие электроустановочное: диммер, модели: YNDX-00530. Маркетинговое название «Диммер». ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» талаптарына сәйкес келеді. Сертификаттар мен декларациялар [alice.yandex.ru/support/ru/dimmer](http://alice.yandex.ru/support/ru/dimmer) сілтемесі арқылы қолжетімді

Дайындаушы: Hangzhou Konke Information Technology Co., Ltd., Floor 3, Huafeng Building, No 200 Xinye Road, Shangcheng District, Hangzhou, China. Ханѓжоу Конке Информейшн Текнолоджи Ко., Лтд, 3-қабат, құр. Хуафенг, 200 Хинье Роуд, Шанчэн ауданы, Ханҷоу қ., Қытай. Импорттаушы: «Лаборатория Алисы» ЖШҚ, Лев Толстой көш., 16-үй, Мәскеу, 119021, Ресей. Өндірілген күні: қаптамадан қарағыз. Қытайда жасалған.



## **Кәдеге жарату**

Құрылғыны әдеттегі түрмистық қалдықтармен бірге лақтыруға болмайды. Қызмет мерзімі аяқталған кезде, оны электрониканы кәдеге жарату пунктіне тапсырыңыз.



## **Зияткерлік менишік туралы деректер**

Барлық атаптап атаулар, логотиптер және тауарлық белгілері тіркелген сауда белгілері болып табылады және олар өз иелеріне тиесілі. Zigbee™, Matter™ және Matter логотиптері Connectivity Standards Alliance сауда белгілері болып табылады. Thread Group, Thread, Built on Thread және Thread Certified Component тауар белгілері мен логотиптері АҚШ-тағы және/немесе басқа елдерде тіркелген және/немесе тіркелмеген Thread Group тауар белгілері мен қызмет көрсету белгілері болып табылады.

Құрылғы Дом с Алисой мобильді қолданбасы арқылы тәншеледі. Сіз қолданбаны пайдалана отырып [yandex.ru/legal/smarthome\\_mobile\\_agreement](https://yandex.ru/legal/smarthome_mobile_agreement)/ сайтындағы шарттармен келісіз. Құрылғыны Алиса дауыстық көмекшісі немесе Дом с Алисой мобильді қолданбасы арқылы басқаруға болады. Дауыстық көмекшіні пайдалана отырып, [ciz yandex.ru/legal/alice\\_termsofuse](https://yandex.ru/legal/alice_termsofuse)/ сайтындағы шарттармен келісіз.



Чат поддержки

8 800 600-78-11

Ежедневно с 07:00 до 00:00  
по московскому времени (звонок  
по России бесплатный)

© ООО «ЯНДЕКС», 2024. «Яндекс», «Умный дом с Алисой», логотипы Яндекса и Алисы являются зарегистрированными товарными знаками ООО «ЯНДЕКС» в России и других странах.

© "ЯНДЕКС" ЖШҚ, 2024. "Яндекс", "Умный дом с Алисой", Яндекс пен Алиса логотиптері Ресейде және басқа елдерде тіркелген "ЯНДЕКС" ЖШҚ тауар белгілері болып табылады.